大淸光緒十一年

字林滬報

第四千七百七十二號

本館開設上海英租界望平街中市　西歷一千八百八十五年十一月三十號禮拜六　上海每張大錢八文　外埠照遠近酌加寄費

十月十四日

外埠經售本報處
京都東單牌樓米市南頭路東指正
曹舖○前門外琉璃廠小沙土園
口路西修竹山房胡寓○盛京小
門裏牛馬行道孝生恆洋廣莊○
國新報館○高麗德興行○橫鄉
萬裕興○東洋農記號○天津城
三聖庵西直報分處梁子亭○又
東水梯子中義當後翟※波處○
定府南門內二道街仁昌和紙店
錦州電報局○廣東中華日報館
嶺南日報館○通州西門小紅牌
古槐堂○烟敬業書院劉子衡
漢口漢報館臺武宍政大源○武
殷記牛奶館○九江次古音信局
安慶江友棚○生○又三牌樓全
仁信局○馥先全仁信局○又
潤信局張蕪湖○西全昌仁朱
章○溫州之鹹江和信局○處
三牌坊口五馬正號內正利信
○常熟寺達三貨瑞泰洋貨店
吳江鑑鄉亭前大街平蘇城護龍街

告白刊例
第一日每字取錢四文第二日至第七日每日每字取錢三文第八日起按日每日每字取錢二文長行告白一百五十字起碼短行告白五十字起碼多則十字遞加論年月者面議前幅均係長行價較後幅加倍登信函者每字照告白減半

代辦譯件○本館現有精通中英文字之士願辦譯一事無論公文信件與乎合同契券一切或以華文譯英或以英文譯華均可代辦賜顧者請即惠臨爲盼譯費面議格外公道此佈

字林滬報館啓

新印平定粵匪功臣戰蹟圖出售○原任兩江爵督曾忠襄公在位時曾召滬上名手吳君友如至江甯命繪平定粵匪功臣戰蹟圖進呈
御覽事竣吳君還滬曾將所繪各圖用石印附入畫報因惜未編成冊深以爲憾茲由各處覓得原印全圖並經友人徵集題詠詩者千首統共編爲一冊仍用石印成書裝潢精雅即出本館代爲出售每冊價洋一元薹售而議諸君欲購者請至本館帳房購取爲盼

滬報館啓

聲明退讓

啟者余當鎮江豐和洋行買辦之職已歷十餘年矣今因另行圖謀別事將該職告退由英一千八百九十五年十月一號讓與本行同事卓君翼堂當充是職嗣後豐和洋行事務并租務概由卓君承理與余無涉茲恐無聞特此佈告

鎮江呂漢卿告白

更換買辦

茲者鎮江豐和洋行舊買辦呂漢卿現因另圖高就已將此職告退今更換新買辦卓君翼堂當充是職嗣後所有本行買辦事件并租務由一千八百九十五年十月一號起統歸新買辦卓君經理特此告白

鎮江豐和洋行謹白

謹誌牛黃保嬰丹轉危爲安驗証

本年三月初夜余子出胎時滿口牙肉全白而硬兼有刺當即請服四頭萬瑞堂之牛黃保嬰吐出已谷之血塊并挑破其刺迨宗上關時日而便者已軟次日淨矣兩個月後抽翻出疹孩食伊乳約半月頭身染有紅點面安然足知神丹之功力眞可化險爲夷余身經目擊特告爲父母者早備待用弗貽後悔爲幸

廈關廣東番禺瀛登宋應科謹啟

公平洋行保險

啟者本行保險向例多年信實而行今告者現下加保號棧生財貨物保價格外公道望欲保者祈請至本行面議可也特此佈告

秋行冬令論

二次徵論來稿七十四

瑞雪兆豐年嘗當雪而雪若夫六出之飛飛於九秋之候安在其爲瑞乎倭嗣於東矣回又竄於西一波甫平一波又起芟夷我農功虞劉我邊陲憮定河邊纍纍馬革金閨夢裏猶盼刀環亞洲生民之塗炭焉其有極大心至仁九月雨雪不醫也晉元帝時日夜出高三丈而王敦叛矣宋徽宗時日中有黑子而女眞起矣比例以觀之雪非瑞也明甚不特士大夫知之愚夫愚婦亦知之是在體天心修人事或者九年之恩無病於堯十載旱災無失爲湯耳修之如何醫者與之以象春蒙者賓之以象夏臺者薙之以象秋舒者斂之以象冬天以四氣播而爲合國者爲以四氣播而爲政當溫則溫當肅則肅以人法天即以人感天永順和樂之不可操券而獲乎洪都布衣竊頌熙雍乾嘉之盛再見於今就使此身以槐黃老隨巷簞瓢亦有至樂焉間嘗思之物不平則傾覆入不平則叫閶天不平則風雨眼前之埋實至租而至淺今日之時事平平者艮多始非權變所能數其最大者厥有四一日捐納抑材一日胥吏盜國柄一日關卡病商一日租稅苦農夫曷言乎抑材也朝廷設官所以衆有才之士設官而制祿所以贍胥吏自才之士之家未有勇藝智一無所擅而可厠冠裳者自捐開則仕途日衆矣

仁皇帝中葉值三藩之跋扈因軍需之故不得已而行權然旨題明相時初年又值學匪之跳梁復開則官皆以捐佐貳通同一律矣

祖豈本懷哉時至此國家所入不如前所出倍於前驟然停捐則不能也雖然不可也則才秀舒翹之路既不能矣又不可矣變之豈不可乎又不能平鹽司守令勿許報捐佐貳通同毋妨納粟度勢如是則才秀舒翹之路坦平平而富人榮耀之門依然未闢陶朱猗頓諒亦源源而來不至悻悻以去財源稍減吏治固已蒸蒸矣曷言乎盜國柄也古者守令有權欲革弊則革欲興利則興所謂書吏者奉法承流而已以故偶有積弊郎吏之有明徵今則不然官有使民之心胥吏沮之以例官有奉國之心書吏抑之以例參以藉其口而鳴其肉者有之蓋以

洪都癡稿

……選其員役誅其蠹庶乎近焉所望當軸諸公剔此四弊以象四氣之宜即以收四美之效玉燭調而金甌奠甘露……黃龍之瑞以爲年紀不亦懿乎

○京師朝審勾到情形迭詳前報茲由刑部將內閣奏請各直省勾到日期奉旨分爲五次按期勾到特因知照各省其客恭紀於下頭單九月十四日計新疆雲南貴州廣東廣西福建奉天勾到之期二單九月十八日計四川陝西浙江江西安徽勾到之期三單九月十九日計湖南湖北江蘇河南山西勾到之期四單九月二十三日計山東直隸熱河勾到之期五單十一月初三日計京師刑部朝審勾到之期

○九月二十五日午初一皇上升文華殿荷蘭國使臣覲見日見邸報茲閱總署所刊衙名單謹悉是日呈遞國書者僅荷使臣克羅伯及頭等參贊歐登科二員至於一切禮儀與前報所載日國使臣覲見同

○英國駐京使臣歐格納君已奉本國來文調爲駐俄使臣所遺之缺聞派頭等參贊寶克樂君係總理稅務司赫德君之佳婿也

○初次擬日之欽定于本歷九月二十二日付給付僑聽邀日公使會晤嗣申和好之意是李傅相及張樵野少司徒二人一時水陸畢陳……

丞吳織臬二尹鼎華在彼彈壓稅司入城後即乘大轎詣各憲署投刺拜會各憲一律接見暢談時從此華洋交涉風氣大開

有一番新氣象矣○丁甌兩富紳已在大關拱宸橋與面購地拾餘畝擬興織絲廠鳩工庀料土木並興大約臘鼓聲殘時可以發工○衆安橋地方自八月下旬大遭回祿後各產主同僱工匠次第興造現已將次告成頓覺煥然一新云

吳興清話

○歸安縣陳靜甫大令近出諭防告示暨嚴禁各條共計十二項此百里侯涖任後之官樣文章也○時交十月官府舉辦冬防東南西北四門由府署協著各委一員惟土門青銅門祇由協著委員府著則付諸闕如說者謂此二門地方冷僻匪徒易於混入不若將四門之員改委此處庶足以嚴稽察○傳聞明年府署中所考書院月課已聘安定書院掌教朱古薇太史校閱束修四百金未知確否○昔

人詩云年豐嫁娶多本年湖地雖不能十分豐收然九十兩月間嫁娶之事絡繹不絕爆竹熱鬧適恒○冬令既交貧民飢寒交迫以致街僻巷日有胠篋探囊之案居家者尚其慎之又慎哉○北街利濟堂藥材店爲趙某所開本月初一日有潘某至店買取丸藥因其貨劣而價昂欲向退換店夥某甲以丸散出門概不退換堅卻之正在爭論間適有衣莊夥吳某路經此處與潘相識從中力爲解勸不知爲何盡將丸藥傾倒於地各夥以吳有心擊事扭吳入櫃拳腳交施一面通知店主趙某趙固恃有銅臭雄視一方者立傳地保至並喚保衛局勇四名欲將吳細解縣署請予懲辦後經局委廉得其情勸吳忍辱息事釋之使去○東門內浮星橋施某年逾不惑秉性痴愚其父在日操堪輿術頗工心計良田美屋購置甚多蓋知子莫若父滿擬憨兒死守之也迨施父逝世後施又喪妻殤子疊遭家難兼之彼人欺侮出房典賣殆盡惟賸老屋數椽每年約收租白餘金一家數口恃此活命近因母老多病又售去曠地一方得英洋數十元以備衣衾不料月前某夜被梁上君子挖門而進將箱衣盡行竊去並失洋銀廿四元他物多件施不能報官請緝徒喚奈何而已後知竊賊爲備役某甲所獲贓款盡入掌中經施母迭次向甲求領而甲知其庸懦據爲已有置之不睬好談因果者謂施祖甲跡時不免有悖入之處今則逐漸化爲烏有亦天道之好還也是耶非耶詢以質諸個中人

咄咄怪事

○常熟訪事友來信云俗傳木工有壓勝之術到處皆然而尤推香山幫爲匯場若輩爲人築室苟或待之稍菲即能施其秘密法使落成後不能寧居然此猶爲小事竟有人家衰旺之機亦若權自彼操者是真大可異矣虞城南鄉陳姓家資富裕田產沃饒所居某村屋共五進廳事書室俱甚寬敞爲同治季年其家隆盛時僱香山木匠所造當時不知何故被匠暗施壓法至今其廳後寨門祇可常開而不可或閉若試閉之空中即有人掌閉門者之頰掌必二二下聲綽綽然痛不可當視之則絕無蹤影尤奇者人在其書室讀書餘皆無恙惟東坡方山子傳不可讀纔啟口即有掌頰之苦與犯閉門同二者俱屢試屢驗不論何人均難獲免聞者疑而往試無不兩頰緋然受創而出此事似謊而甚確人莫測其故凡陳姓自此屋告成後家況中落迄今不能復振咄咄怪事也筆之以作酒後茶餘之談助

妙語解頤

○有何氏子年逾弱冠尚未娶妻一日悻悻而回問其父曰兒奚姓其父曰何也其子曰非也何字身傍有人兒身邊無人安得謂之爲何兒以爲姓可而已其父知其諭己之爲娶婦也曰小畜生毋多言古人三十曰壯有室兒今僅二十耳潛心讀書越數年大登科然後小登科亦未爲晚然既不長進待來春夭桃穠李即爲汝詠之子于歸可也其子無耗又謂其父曰兒今不姓可矣其父曰何也其子曰可字有口人無口齒奚用口爲兒今故姓丁矣其父曰余非無口齒特相女未合耳秋至期爲期汝姑待之迨至牛女渡河而星期仍寂其子又一喟然而歎曰予今又不姓丁矣父問其故則曰妻且未有何論添丁父曰然則其姓曰自顧孑然一身姓一可乎父曰甚好祖宗血食有所托也似乎倘可從但既非我族類胡爲欲強我作孽也曰孟子云者何他語雖收來收去究不失爲何氏子何可以是御實乎父聞言知不可卻乃拚擋而爲之完娶焉錄香港循環報

火災疊見

○周浦近來火災甚多旬日之中多至數起上月廿七日南市某猪棚內焚去草屋半間又本月初一晚西街胡家橋西境喬姓家因夜炊遺火焚毀四十餘間又有杜某向與鄰居某氏婦辦識亦於是晚炊飯失慎焚去房屋數十間初五晚北市寶怡宜業店作宅內被偷兒放火燒去大廳一間十八日大街路鼎盛南貨店亦焚去數間大約該處居民疏於防範故多回祿之災否則祝融氏即稅駕前來亦何至大肆厥威竟至不可響邇若此耶

誘賭貽害

○周浦鎮瓦雪村南三里許姚家木行地方賭棍倪吉生同其妻父姚采卿每屆秋收之際抽頭聚賭名爲一錢和劉盤龍鄉民莫不趨之若鶩有鄉民何姓之子年祇十餘歲前日何囑其至某花行取花洋十六元誤聽友人之語同入迷龍陣內將洋輸盡無面回家意欲自尋短見竟至江邊一躍求伍彼臣幸爲漁父所見急即救起詢悉情由代爲送回不然枉死城中又多一冤鬼矣似此鄉間地方作俑之徒若得賢有司訪拿懲辦以儆頹風豈非士民感戴哉

尚衣赴任

○新簡蘇州織造莊乾甫尚衣由津南下在滬小駐各情已列前報茲悉尚衣於昨晚在滬北觀音閣碼頭換乘官舫用小火輪拖帶赴蘇本埠印委各員均至江干恭送行旌

公館驚遷

○本埠會丈局委員夏芝蓀明府公館向在城中天燈弄地方近因進出不便特于昨日喬遷至滬北某民房內

靈櫬過申

○原任廣東巡撫馬玉山中丞之靈柩將次來滬上海縣黃大令預同候云云已紀前報茲悉中丞靈柩已于昨晨附輪載至本埠金利源碼頭關道憲黃潞察松海防劉司馬上海縣黃大令均往川奠如儀並有廣東巡撫部院親軍數十名沿路護衛

諭話冬防

○本邑城廂內外保甲總巡曹荃生別府昨飭局勇往傳各鋪地甲到案定于晚間當堂諭話冬防保甲事宜

夜航遇盜

○船戶朱木泉於前日午後二點鐘時在閔行鎮裝載搭客二十餘人來滬正思啓行忽來大漢四人聲言趁舟盜載之而行詎料行至龍華灣南首桑園地方天已昏夜四顧無人該盜等俱從艙中躍出蜂擁船頭手持六門手槍及利刃木棍朱不疑爲客聲張大呼快將銀錢衣服送出否則白刃相加莫怪無禮朱知事不妙急向後艙躲避被盜刃傷搭客周友發劉維榮不願給洋俱遭洋鎗擊傷尚有皮匠一名因出言不遜被盜刃傷兩腿其餘諸客或給銀洋或給衣服紛紛不一該盜等囊橐已飽遂飭舟子揚帆駛至□□一躍上岸嘯而去抵滬後諸客因所失甚微各自散去朱木泉及受傷之周友發等心不甘服投縣稟報黃大令得悉之下立飭捕役帶同事主前往緝查比至小東門相近朱見該盜中有一人在前行走指引捕役當場拿獲搜其身畔有朱木泉所失肚兜布褲英洋等各贓立即解案請訊所有受傷各人奉諭先行醫治盜則押候訊辦

車傷嫗足

○昨午十二點鐘時有在絲廠做工之某老嫗放工回家行至垃圾橋境適遇推米小車迎面而來不及避讓致被車輪碾傷足背立即倒地當由巡捕將嫗舁送醫院車夫則拘送捕房候究

案有端倪

○馬金生即馬鶴亭被人刃斃抛屍于浦東廿二保五圖送子庵後蘆蕩中由該地保詣兩堂投縣具報黃大令詣驗屬實並由屍弟馬管川投案求請伸雪等情已記前報昨日亭午時大令升坐花廳屏退左右飭提馬管川等一干人到案隔別研詰直至三下鐘時退堂供詞若何因關防甚嚴無從探悉惟聞大令研訊此案已有端倪或謂行兇者即是屍弟究竟若何統俟續探登報

恩深挾纊

○時屆隆冬上海縣黃大令以內外監各犯不免有無衣號寒之苦特製棉衣褲白餘套按名給發一時犴獄間咸頌大令之德於不置

英公堂案

○包探沈金隆稟平和洋行西人埃而失竊金鑽戒一只值洋二百五十元被顧晉卿行竊售賣與吳建行請究屠通守飭之英副領事薩君判顧仍交捕房候傳到收贓人再核○秦包探稟黃浦輪船管理水鍋之方阿宴妻阿狗因木鍋穿漏不報由船主顧挑嗾令小的拘解問官判責二百板管押捕房一年滿日遞回籍○工部局管理牛肉之洋人鉛門稟丁阿木將病牛售賣宰殺違章請究丁供由張紹興寧與小的求恩問官判候到案於禮拜一再核○金包探稟著名賭徒鄭阿退前因犯事遞籍今又潛來請究問官判再遞廣東○范伯探稟陸長壽被王阿大扒竊洋銀兩元當場獲住請究問官判責三百板○金包探稟粵婦陳阿林稱被李阿木拐去手鐲一只請究問官判責二百板遞回廣東○四百四十八號捕稟沈洪興許小餘在途互毆請究問官判各押三天

法捕房事

○昨日法捕房發落之期所有應訊各案經鄭大令駕至捕房偕謝副捕頭會判○上期有河南候補知縣楊某飭丁投公堂稟稱家丁因公來滬僑寓老儀和棧內二十九號房間今被同棧三十號房間某客乘間竊去衣服洋等物開單請追昨日包探將該棧司帳胡子英逮案訊究胡供稱三十號所寓之客係杭州人未識其姓名如何將楊某之物竊去現尚有鋪蓋二個存放棧中人跡已不知去向求大令謂杭客竊物逃逸爾何以不先報捕查緝且屢傳不到實屬藐玩已極姑着明日詣公堂聽候訊辦○福建舉人郭錦華僑寓禺安棧內託茶房王元順將衣料持至胡金昌成衣店內裁做衣服前日往取不料胡等將物潛逃因將房東顧小娘等押案請究大令訊明原委令小娘等交保在案昨日王元順並周忠秀投追質之周供稱郭官衣料由小的同王元順送去因該成衣匠有家室且有夥徒四人不料捲逃王元順供亦相同大令謂交保之顧小娘等今日尚未傳案爾等且候下期來案候示○前有江西清軍府旗員文官廣名利具攜去物件當投縣署及公堂請爲查緝經大令將該棧司帳陳海峯傳案着限十日內稟銷如違提究○閔永康前控鴻昇祥主錢香桂吞沒莊款一案迭經大令訊明着追錢洋在案昨韓玉龍投案請將陳海峯茶房楊雲閣傳案交保勒令出外清理明白再爲稟覆昨因該棧延不繳內失故將物件控案領洋鴻昇祥縣亦投遞稟詞大令命明日赴公堂判斷

○蘇州人某甲住居滬北楊樹浦某織布局幫工其妻某氏僱工於某妓院所生一女已嫁同鄉人某乙爲室過門之後生有一男一女日前某氏搖得會洋數百元因念牛女出嫁未備粧奩遂寄信與婿囑其挈眷申重備衣飾以補前日之不足乙誠美意也詎料其婿之後適滬上天花盛行一男一女尚未種花忽而沾染鄰居痘毒以致相率而亡乙痛哭不已竟然反臉無情遷怒于岳母並將其妻痛毆定欲索償兒命甲得信回家詢悉情由以爲其婿太覺無禮定欲驅逐縉紳右冉三勸甲息怒始得寢事○美界老船松隨即塲有無錫人名阿二者充當書店已歷多年素爲西人所信昨晨搭一木架揹刷門窗雨經髹緣而然一聲架足踝受傷匿跡虹口依然恬送至同仁醫院醫治未卜能保殘否○有過犯阿仁綽號小薙桶者滬上之流氓也曾經犯案懲辦遞解不悛於昨晨至百老匯路鴻泉樓啜茗耀武揚威適爲包探倪順泉所見拘送捕房捕頭飭着押候解究

詹誠德堂駁新聞報館不公不平之論

泰西開設報館公正無私所著論說新聞如銅澆鐵鑄上自國君官紳庶民以爲矜式人皆信之故以通行外國報館多至數千家而滬上爲通商總匯之區除申滬報消流之廣不必說而華人股開之新聞報往往任意捏詞之傷人聲名該報論說新聞本不信平不屑與該館辨論惟詹前設同春隨出之惡奴造謗今又遭風影日意捏詞之所寺不得不詳言之三月廿晨同春火起中西官踏勘後將同春主蕭光帶去管押至今又遭風影日意捏詞之欲控告設氣方寶之藥有何憑據該館做論不憚其煩鋪皆實價自可招徠何慮人之假冒因該館開設在滬尚未訪恐之事控告具稟公堂字居大老爲局批示呈控何處至今又遭風影日意捏詞之之者押則爲掩飾又謂設誓火焚然此靠並非天意乃人火耳昔嶺南詹懷恕告白

故不果行然滬上種火之案前曾辦過何獨詹則中西官並捕房包探厚於此而薄於彼耶詹與該館又非同行嫉忌不知有何仇恨欲予之刃山之賠款無心不能令人不解其意嗚呼人心風俗之壞一至於此甚至顛倒是非烏天黑地此輩之心比蛇蝎更甚所不食陰司之刀山劍樹則爲若輩而設也又謂保宏公司估詹之藥值洋五十元然全屋俱化爲灰僅剩藥櫃一個除破碎之外不搬去而完好者亦值五十元之數可見皆物充足不言可喻同春無土可呈帶去管押則爲掩飾又謂設誓火焚然此事並非天意乃人火耳昔嶺南可見皆物充足欲知詳細請候數天可寄語該館存心公正館務自然日興矣

光緒丙子年夏四月　吉立

道學淵源

安徽督學使者胡自賢贈
山東夏時若醫士國手雅鑒

山東夏時若醫士故太醫漢章老先生之長孫也儒理醫學兩皆深造以鄉薦未售棄業學心醫道念年疫襲叔雨侍郎提督安徽學政時曾贈之額曰道學淵源 [illegible]

滬報館帳房寄售
拳石山房精製妙藥
心胃氣痛散

此散已售數年承蒙賜顧者稱靈驗能治各種肝胃氣痛照方服之立刻見功特托滬報館帳房寄售 [illegible] 本館代啟

請看雷殛火劫

徽州孫氏存德堂今遷移英界棋盤街同芳居北平和里第三石庫門內便是

[illegible]

中英大藥房奇驗陰陽種子酒

調經種帶男女同餌不數月即卜孕喜效堪立著身弱者飲之更有調和六脉滋培氣血之功若能寡慾養身更有以助藥之靈莫不一戳即成功而喜協弄璋也有此靈丹速購爲盼價每瓶一元

開設上海棋盤街

嗣續之艱男子則病在腎臟精元女子則病在經帶血海市上種子各藥不探本施治是以無效本藥房自西國名醫處得來妙方藥數十味精工配製專滋填腎水壯陽充精補益陰血

廣東善堂始創戒煙小金丹批發

本堂分設上洋已歷有年所製小金丹無不稱美價廉物美請尊光顧者認明本堂招牌無悞以免假冒貽誤信力自理

舖在上洋四馬路中市

謹誌劉氏外痔散靈藥

○余患痔症有年矣膿水交流疼痛難忍每苦大便發時則睡臥床榻難步難行歷診名醫輕試白藥輒無一驗嘗閱報章登有劉氏外痔散即向上海法大馬路鐵延生堂購而用之搽後即見痛消膿淨約歷一旬痔管亦化平復如常如此神藥世罕覯即仙方無以過之余既親歷身試非同模糊影響世有抱同病者即往購之以脫苦海特佈誌謝

慈水陳銘賣謹識

寓鐵馬路中市寶順里對面廣源堂

百草虎骨熊油魚靈追瘋膏 虎骨熊掌魚膠追瘋活血散 參茸虎骨木瓜鷄血觀音如意酒

此膏散酒三件崇治七十二症瘋氣無不靈驗手足麻木筋骨疼痛半肢痛膝烏眼攣板瘋腰骨疼痛氣血不和瘋濕遺精不論楊梅瘋毒腫瘋痛瘋木痛散酒吃法膏塗痛貼此膏崇治小腸疝氣橫痃魚口便毒瘰癧核此膏不出毒可貼此膏瘋氣一吃可貼立效如神包貼保好一禮拜全愈散計洋二元半料一元酒每瓶四角每半洋一元三瓶膏大洋一元小五角

秘製獨步止帶種子丸

廣東積善堂燮記大藥房分設上洋鐵馬路總桃源坊口

天下馳名包愈女人白帶三日斷根靈效如神凡婦女白帶一症皆因氣血兩虧而面黃肌瘦四肢乏力腰膝酸軟赤白帶下經來或前或後或黑或紫以致消胎小產等症均皆常發腦經腹痛頭昏目暗手脚麻木無論十年八年不能受孕生育本堂將祖傳秘方不惜工本眞正靈驗無匹即服一料功效立見非但身强體健而却百病月經調和多能生育種子之第一功也每料價一元半料五角○婦人保護丸一元○心胃氣痛丸包好七角○袪風通經活絡丸二元半料五角○參茸海狗腎種子酒每料洋四元半料二元小一元

英商 保宏保險公司

大馬路寶字號門牌第十七號

新出 時事新編

是書爲山陰奇嬾山房主人陳君翔鄉所輯洋洋數千萬言詳載各國形勢政治武備交涉風俗興衰製造商務等考幷附名家論說及中東戰守機宜皆時務切要之言當此海疆有事苟有心世道者讀之中西利弊無不洞若觀火矣即學塾中亦宜各置一篇隨時揣摩以廣見聞茲用連史紙訂成大本板式精緻字畫清朗實洋一元不折不扣所印無多如欲以先覩爲快者祈速向本館帳房購取可也　本館謹啓

人參鹿茸 靈芝野朮 海狗腎壯陽種子如意酒

廣東濟世藥房第一家始創原在大馬路公興里內只此一家並無分設近有假冒購者須認明

伯道無兒人牛恨事推原其故亦人謀之不臧也本堂得有內宮秘方重書眞正吉林鹿記人參關東鹿茸靈芝野朮加入海狗腎上洋首臣先將五味用秘法煎熬成膏加入滋陰養腎不燥不熱之藥參以群藥調藥末爲丸善能以少勝多以奇制勝主治陽痿不舉舉而不入精神疲乏洩或洩而不射一切諸虛百損五勞七傷遺精白濁四肢酸軟眼目昏花形容憔悴服之無不效驗立見久服鳥鬚髮固齒牙塡補髓鎖玉關返老還童專弱爲强誠養身之至寶種子之靈丹也緣丸內重用參茸海狗腎故取效如是神速本堂主人濟世爲懷務欲使世人同登仁壽品味雖貴不減分毫炮製雖繁何敢造次至于藥之功效服過諸君自有評論無待瑣述每盒燈料兩元單料一元另有眞正參茸海狗腎種子如意每瓶大洋四元中二元小一元另有眞正海狗腎批發每條四元不折不扣函購信資自給○大馬路公興里內廣東眞濟世藥房謹啓

花柳仙丹

寄滬報館帳房分

售滬南彈子帳房

此藥內科名家所寄精養元氣爲君佐使良劑火解毒故能不用費元功效立見其實偶藥之專以致濾用者需之

滬報館代啟

○珠黃淨毒丸 每罐一元 ○治楊梅結毒下疳魚口便毒橫痃結毒元解毒之妙品

○十寶拔毒散 每罐七角 ○治上頂症疳潰爛拔毒消腫止痛生肌神效無匹

○賽珠生肌散 每罐六角 ○治赤白濁症小便痛如針刺一服立效三服除根矣

○白濁斷根丸 每兩六角

○花街淋毒丸 ○客受妓毒或妓受客毒初未入裏即服此丸均能瀉去小便淋濁

○永無毒患兼治下人濕火○每服二角○角丸丹二角不折不扣局力自給

耀華最精放大各像

小號一切大小各像久爲中外諸公稱許若方寸之小照頓成數丈之大觀者誠當世罕見之物其最合式者莫如半身小服放足原入面目大小每張計洋六元且大可保百年外分毫不變諸尊有意賜顧先請移玉到之馬路亭達利對門耀華服相號遊覽一週方信予之不大謬也

天仙茶園

十月十四日演

謝湘泉 馮俊波 周劍泉 小桂林奎 小桂卿 張盈壽 卡三子 諸香小卿 趙洪

告御狀 蔗蓬會 拾畫 投國 烏龍院 猪遊海 龍中 沔陽縣 過藍關 送京娘

十四夜演

小福奎 九仙且 趙小廉 高彩雲 李長勝 五月仙 小連生 謝雲奎 三麻子 呂小卿

斬楊波 余堂關 金雁橋 巧姻緣 雙代箭 起解 煩惱 逍遙津 蘇演傳 白蛇卿

天儀茶園

十月十四日演

張俊德 范連奎 壽山陝 周吉勛 張蓮琴 趙全寶 任蕙奎 武秀川 祁百全 王洪

殺仇府 慶陽圖 日月五 白大花 春鬧洞 緒葦 小全英 奎本會 盜銀壺

十四夜演

楊春桂 霍春祥 馮志奎 劉培山 夏月潤 王喜雲 靈芝草 張來 小勝奎 小福喜

天官賜福 新全用 新錦繡 文行頭 武異樣 奇軍械 彩貢刀 新貢槍 戲叛台演 八仙飄海

丹桂茶園

十四夜演

小長勝 張玉奎 周鳳林 小鳳處 林儀 汪家 何 恒 夏月 郝月 夏 芝

斷后龍袍 殺分尸 報子七當 全本出彩 生死板外 新一枝花 新新家人 戲花香

天福茶園

十四夜演

任海兒 郭天祿 李興齋 牡丹花 小桂林 汪桂芬 沈韻秋 李春來 小天喜 馬云仙

破石 彩五豆二 彩新燈 本興 桃粧 跑池 砵紅 比燈 抛球 不同前 戲場 一口劍

同慶茶園

十月十四日演正本

周瑜 新排 新串 戲 利和 如 翰相 蘭 壁 歸 趙

宋國 入宅 師 蛇 與 宋臣 大 入妻 羊白 廉 君 頒 引 戲 伐 牛 懷 途 過 救 叩 入 秦 遭 竊 超 易 戲 起 假 途 減 露 眞 號 白 情 弟 殺

十月十四夜演齣頭

李奇 嘆監 桂枝 告狀 用 奇 顛 狐 狸 秋 做 生 桂 枝 寫 狀 知 縣 做 蛇 做 牛 做 田 手 目 出 唱 奇 悅 妙 仔 演 段 心 情 林 六 點 半 開 演 鐘

愚園內樂吾軒

十月十四日准演

虹霓關 鎖五龍 洪羊洞 打龍袍 探寒窰 打城計 空城計 櫻桃

天儀茶園告白

請看十四夜准演

新排連臺文武新戲

掃盡叛逆

本園不惜工本全用頭行新戲其中跡節 兵險奇情縱跡 叛逆眞情快節 閱者眞情足入 心令逆賊熟練 試現已即將請 眸演屆隨時今 知君早賜觀 諸小園賞自 始詩也

請看姑蘇同申

第一等名家 清客串

洪如意 李文仙 林黛玉 金處 翁梅倩 李寶玉 王蘭香

本樓特請姑蘇名校書晚登臺著名唱曲全本戲准演京調音樂諸君同聲稱賞以座客常滿且又坐故醑宵周際此月京凡有彩場風興漪即郎玉爲逸請響過行雲樓主人啓

佛手橘女衆會

天儀茶園告白

新排通本文武奇彩新戲

此戲揀選名角現排串熟登演吉期擇日另有諸期臺告降早寄荷君

拍賣車糖

本行准於每逢禮拜一四早十點鐘在本行拍賣車輛四在收定銀限期兩日出清如遲不到將定銀罰去不准另出拍賣特此佈告

拍賣失事輪船

茲于念四日十一點鐘在本公行面東洋山臺前拍賣北首失事英輪船機器至內地南京輪船十二吨四十機器一具貨物等件

失票

今遺失厚餘莊票第八千二號九八十三百八千二百兩又八千兩九十八兩又二期又念一百七十兩又四期五十兩又另萬期大又月念作爲廢紙此票已望各寶號勿收切勿收用特此啓

再登遺失銀行支票

昨報所登遺失彌春俄商支票本行第一千二百廿五號計元一千一百七十兩又第一千二百二十一兩又另支票業已如將該銀四十二兩又事正恒記如數收訖今再登報伸有違法收單爲憑法蘭西銀行再白

趙同春堂馳名戒烟丸

同春堂第一家 戒烟龍涎香丸

天下馳名龍涎香戒烟丸係本堂始創家傳秘方製煉爲戒烟最之品藥性純和無不寒不燥於人身體最爲合宜能補氣固精如初服試戒即開發精神顏色光潤可保强辛苦及戒之將半時氣壯力健身輕戒斷後永無時病等症亦無毒而且戒者之所用以及瘾大者均可保

老巡捕房對門開張○分設杭州太平坊開源○蘇州養育巷趙同春○金陵廣亨號○蘇州大來堂○溫州城西街慶號○無錫泰亨利○江陰○常州鎮江萬源清記○蕪湖○常熟等處發售

上海英大馬路屈臣氏大藥房

外洋肥皂款式極多求其清潔香美者甚少本局現到新各等香肥皂用新法製成之玉露香日則和潤光滑皮膚又能除垢留香氣則誠無比之去極品價廉計每塊洋大各樣外

花露香皂

能消減諸瘡疤光顧者須認明不誤

華英大藥房

麥精魚油

此藥精久已馳名專治氣化痰健脾補肺功兼治咳嗽氣喘咯血勞虛潮熱等症無論男婦老幼服食不論精神弱體壯足骨延年能服之久長生不老壽益品中年人服之不但補益延年上海華英大藥房也

存濟堂大藥局發兌

異常四種靈丹開設上海四馬路東首○元寶肉桂丸專治吐瀉五勞七傷首○神效戒烟丸每兩四角○丹藥一服如神可見效○除根戒烟丸每兩八角○速六角○奪命丹每服四元兩角

本行今售彩票共計三百號每號洋五

山得爾彌地

此山得爾彌地藥丸爲治五淋二濁最見捷效之藥蓋如照法服之無論久新輕重痛而且腫只須兩日痛除腫退濁止淋通再服五天一共七日定可除根保無復發故泰西各國諸醫無不謂之濁淋聖藥中國通商各口一總藥房亦無不樂爲代售以愈沉疴性 賜顧者須知此藥惟法國彌地一家所製方秘不傳名馳天下故於每丸藥上有印記者庶非假冐至其服法初服每點鐘一丸至兩晝夜盡若不間斷無不淋通濁止腫退痛除如是每天再服四丸至滿七日定可除根永不復發但於服藥之日必須靜養毋使勞動忌食性熱之物更忌房事

茲寄上洋 大英醫院 科發藥房 大英濟藥房 老德記藥房 屈臣氏大藥房 代售

Chinois-Sanghaï

養元大藥房

鴉片之爲害昭昭也不第惰及四肢不顧家室且苦澀酷辣久吸臟腑暗戕疾病百出形神衰頹元已爲減促近世戒方林立土皮烟灰品類錯雜不能戒除而癮反加進本藥房深恨世之烈市上戒藥祇以圖利中除害多致英邦特求新奇妙法精原料藥品剋烟斷癮妙神速其間藥味不一有化痰消者平戒烟癮虛修更有安腦者補心者益氣者血者滋肝者腎者遵方配合是故服者咸有志思非爆非烈不熱不寒有益無病戒後無損重飲食俱見西旺有志思非爆非烈不熱不寒有盡無病每瓶大洋二角半小盒四十片洋一角二分半大盒二百片洋五角中盒四

招壽紅帮裁縫

啟者本行今欲裁縫如願應用者望意本行面議工價從豐付給可也特此佈聞泰興洋行

寄售 保嬰靈丹

滬頭萬瑞堂秘製此丹專治嬰孩月內百病生產出胎家宜先備一二料可保兒女時疾未乳先服以免父母驚恐之厄他年之驚風並稀兼除疹症誠救世奇寶其麻細列於帖效不發祥由信仿來買洋者原班逃倘局料價買者七角不寄回每扣酒資本自給不扣 本帳房謹啟

上海華英大藥房
老獅馬正牌嘆咈
批發格外公道

專運老獅馬正牌嘆咈批發價廉諸君賜顧格外克己以廣招徠此佈

利濟輪船局
每日往來蘇杭嘉

往杭嘉 每日下午開往蘇州

順利洋行經理火險公司

本行經理保火險公司十餘年專保中外房屋貨物等件其資本之數甚鉅賠償迅速將保價格便宜今外客賜顧本行可也

新開 廣生隆土棧

本號擇於十月十六日開張上洋寶善街中市洋式石庫門面專運大小洋藥川土招牌發賣精製各種烟膏中外發售貨眞價實格外克己如蒙仕商賜顧請認明本號招牌不悞

在上海四馬路 光繪樓
精巧各樣擴大相 磁牙像法相

皮酒出售

啟者小行出售紅手牌皮酒如蒙巴得久已馳名者欲買可也貴客本號每瓶四元每打洋十二元小四瓶買價八十四元如用十打九洋以外最時美行啟

上海英大馬路屈臣氏大藥房

極品花露水

本藥房新到各種花露香水係由英國法蘭西花旗等處著名水因其各國之花露其品最有所乃之別同貨至少敢發售故最高長擇家用三瓶香滴許多不相與立一小異一瓶誠佳常勝者迴可久三不見一散香著過人相以衣之第一眞樸體大耐賞悅目矣爲花鼻沾且心品諸君請來光顧定然

相命如神

專究天星地曜決斷吉凶禍福無不靈驗相金四角

藍濟川

批相一元終身全面議寶善街福善里

煤炭出售

今開平礦務局各等煤炭及焦炭等各種出售倘蒙光顧請向禮和洋行代理船公司面議開平礦務局告白

上海英大馬路屈臣氏大藥房

各種靈驗藥料

敬啟者本藥房自開張以來迄今有五十餘年所製各款藥料靈驗如神經已馳名遠近人所共知屢蒙各位大憲賞賜匾額想邀洞鑒今有合時所用各款藥物得精妙如經各外國大醫生診視各症及異樣無名奇難怪症憑單必請來本外藥房取各藥劑自必格外從廉購濟世益人固所願有諸君光顧請認各藥俱務尊招牌爲記不悞龍塔

上海華英大藥房
戒烟玫瑰參片

聲明假冐

本藥房自向泰西採運藥材選擇經驗方精製丸散膏丹各種藥水藥酒療治各症效如神以故開設以來明廣馳遐邇爭購殊有應接不遑之勢乃若戒烟各藥理深法參道地精選去宿癮如反掌雖所製玫瑰參片尤爲本藥房秘之方其色其香與玫瑰爲一類超出恒流藥性殊靈按本發兒志在濟世無怪痛疾盡除 故行殊廣也近日作偽者多已有以形色名號假冐映戒而性味各別臟腑暗戕購者不及深辨往往受其害

上海華英藥房只設一舖在四馬路

廣東趙同春堂包愈
九種氣痛平安丸

同春堂精製 氣痛平安丸

本堂氣痛平安丸專治心氣痛及肝氣痛胃氣痛其症有九種有寒痛有火痛積痛虫痛血痛此痛者上下痛不通氣道閉塞皆積食生冷或冰寒著熱邪正交攻

司各脫滋補乳白鰵魚肝油發客
萬應如意追風膏發售

在列之洋人背魚圖乃系本公司之圖記本公司所售之滋補乳白鰵魚肝油即系此魚之肝油故特將此魚之圖錄出俾人皆知此油並非奇異明驗又未明泡製之法故不知其妙用矣惟本公司烈之藥中國近洋海池方皆有此魚不過未經試深得善製此油之方故絕無腥羶之味不論男婦老少皆合服食眞乃王道和平補身之聖藥也

魚油妙製○創自英京○官醫考察○咸賞奇靈 補乃不燥○潤而更清○化痰解積○調衛和榮 能治內傷○療怔忡○肺癆咳嗽○吐血離經 哮喘氣逆○破傷失聲○瘰癧瘡癘○腹患痞癥 風濕鶴膝○難產將成○狂淫縱慾○陽事弗興 功勝參朮○芪桂茯苓○連服一月○膚革充盈 比前加重○拾觔有零○扶脾開胃○滋水添精 固腎益髓○種子延齡○瘧長肉○肥壯孩嬰 假冒者衆○隱明分○察威建藥局○寄售揚名 減價發賣○格外公平○講衛保健食○福壽康寧

中國各埠寄售處

香港中環威建大藥房○上海棋盤街晉太和 粵東雙門底威建分局○蘇州圓門內普太和 漢口流通巷威建分局○紹興水澄橋普太和 九江洋街口嚌泰源號○常州鼓樓華英藥房 汕頭永和大街廣萬春○杭州小井巷廣德和 厦門關帝廟街同昌號○南京藥子街廣來居 福州南台街寶德公司○北京琉璃廠豐泰號 寧波江北岸街生記號○天津紫竹林元彰號 英京乳白鰵魚肝油公司各脫鏈識

烏利文洋行外國冬至彩票告白

本行今售彩票共計三百號每號洋五元共得彩者十號本行准於華十一月十五日開彩今將得彩章程開列於左

頭彩	金板指表壹只內襯金鋼鑽邊懷珠子以及中箝珠子壽字	
式彩	大八音琴	壹只
三彩	眞金表	壹只
四彩	機器鐘	壹只
五彩	金鋼鑽戒指	壹只
六彩	箝水鑽皮殼鐘	壹只
七彩	鳥籠壹只內有鳥一只將機器開而自鳴	
八彩	銀表	壹只
九彩	雙眼千里鏡	壹個
十彩	大雙眼西洋鏡	壹個

右十彩價共值洋一千五百元仕商欲購者即請到本行買票可也本行開在河南路抛球場南首九章綢緞莊對門第三百二十九號所有得彩號數至期登明滬報並於彩價內百分提出十分交滬報館以作善舉

烏利文洋行

新式八音琴

本行新到大小八音琴內鑲鐘鼓其音甚妙以及觀音色鼓洋號洋琴各種外國器具並請官紳賜顧價廉惟請至英大馬路門牌是號 烏得利零行敬

南棗上市

本號開設上洋英大馬路中市自有金所本庄運到今年本庄莊茶並以腿提以冲南京花生蛋貨真價實今價因格外迥克己南貨洋莊各式齊全價招牌不差致號幌須認明此佈 開萬永盛金號謹啟

趙同春堂馳名戒烟丸

天下馳名龍涎香戒烟丸係本堂始創家傳秘方製煉爲戒烟最靈之品藥性純和善除烟積不寒不燥於人身體最爲合宜能消痰潤肺又補氣固精如初服試戒即開發精神顏色光弱爲強戒時毫無辛苦及戒之將半人時氣壯力健身輕戒斷後轉潤可保永無疾病

同春堂第一家 戒烟龍涎香丸

所以多年老烟癮者亦均稱讚其可保戒而同常也大瓶洋五角靈驗用非洋二角半○賜顧者請小瓶廣東趙同春堂舖在上洋認明

老巡捕房對門開張○分設杭州太平坊開張○山東登州黃縣西大○蘇州全記○溫州城西街慶號○金陵廣亨號○蘇州養育巷德記○煙台○通大來堂○鎮江萬源清記○蕪湖泰亨利○江西○江陰○常州盒○常熟等處發售

上海英大馬路屈臣氏大藥房

花露香皂

外洋肥皂款式極多求其滑澤香美者甚少現本局新到各等花露皂用新法和製成故面用之則皮膚光潤而日抹則垢去新香氣留則膚增賦品式計開香皂各極式各款價錢格外相宜批發大單更能酌減諸尊匹光顧請認明不悞

華英大藥房

參精魚油

此精久已馳名功專氣化痰健脾補肺兼治咳嗽氣喘咯血虛勞等症無論男婦老幼體弱氣虛時餌食能壯體足精百病不侵服之能延年益壽補品久服長生不老中年第一聖藥也上海華英大藥房

存濟堂大藥局發兌

開設寶常四種靈藥○東首專治吸烟元散○奇效○除○○... 信力自理

天儀茶園告白

通本文武奇彩新戲

手橋女象會

合串現排熟吉登擇期試演特請諸位早臨

拍賣車糖

在本行拍賣○四百五車糖拍定收定銀限兩禮拜即出清如過期不下將定銀罰去特此佈聞 另老太古帳房啓

拍賣失事輪船

拍渡北首失事南京輪船英八百九十四年所造計一千三百四十四噸此船可裝貨一千八百四十四噸暗輪重鋼板船機器一爐子錨鍊繩索等一應在上內歸一莊拍貴客欲意者船時至本行面拍即付現銀此佈 亮件行啓

失票

白兩又八千八百三十三兩本月念號九八銀二百兩本莊第三期又念一期鑑大莊元萬另七百一十七號一千五十兩此票已向各寶號前途說明作爲廢紙望各收用特此告白 元義典行啓

遺失

登票一張元一千二百七十兩又第一千二百零九分支票一張四十二元遺失銀行支票另立正零九號泰恒記莊已將該銀如數收記登報章該收單爲憑今再刋 法蘭西銀行再白

輪船進出口

十月十三日進口輪船禮拜五			
北京	輪船	由甯波	太古公司
廣利	又	由香港	招商局
海琛	又	由福州	招商局
元和	又	由長江	怡和洋行
相生	又	由天津	怡和洋行
廣生	又	由福州	怡和洋行
新豐	又	由天津	招商總局
十四日出口輪船禮拜六			
瑞滿火輪早午二次往上海瑞洋			和泰洋行
長安輪船		晚往長江	鴻安公司
元和	又	晚往長江	怡和洋行
拿孟地	又	晚往神戶	吉昌洋行
牛也司登	又	開往長崎	亮件洋行
海琛	又	晚往福州	招商總局
江天	又	下午開往甯波	招商總局
新豐	又	晚往烟台天津	招商總局
江裕	又	晚往長江	招商總局
利運	又	晚往烟台天津	招商總局
太生	又	晚往汕頭香港省城	怡和洋行
廣生	又	晚往大津	怡和洋行
北直利	又	晚往大津	怡和洋行
辣馬輪船		晚往長崎釜山海參威	怡和洋行代理國東海輪船公司
十六日出口禮拜一			
寶華輪船		晚往長江	鴻安公司
華利	又	晚往長江	麥邊洋行
北京	又	下午開往甯波	太古公司
杭州	又	晚往厦門汕頭	太古公司
通州	又	開往烟台天津	太古公司
鯉門	又	晚往香港粵省	禪臣洋行
廣利	又	晚往香港粵省	招商總局
十七日出口禮拜二			
安慶輪船		晚往長江	太古公司

十月十三日錢洋金價行情

七錢五分九	
九分	
七錢六分	
九百三十文	
一百二十五文	
九百九十文	
五百二十五	

英洋 洋錢 錢價 找頭 找頭 卡洋 由錢 足赤 本

十月十三日滙票行情

電滙上海規元 英現銀 又十日期 又二月期 法國四月期 又現銀 德國四月期 又現銀 美國四個月期 又金洋

三元六分 三先令一 三先令七 三佛郎七四 三馬克九四 三馬克八 三元六二 二元三五